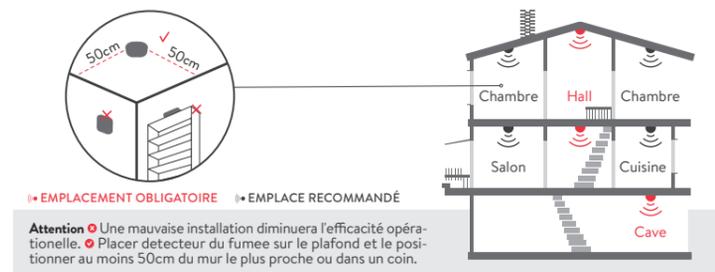


Merci d'avoir acheté le détecteur de fumée Jalo J4 Kupu. Le détecteur de fumée Kupu est un avertisseur autonome de fumée photoélectrique destiné à être utilisé dans des logements résidentiels. Un signal d'alarme sonore retentit lorsque le détecteur de fumée détecte de la fumée dépassant un certain niveau de densité. Lorsque le niveau de fumée descend en dessous du niveau requis, l'alarme est mise hors de tension. Une fonction « test » permet de tester le bon fonctionnement de l'alarme sonore. En exerçant une pression sur la surface du produit, un signal sonore est alors émis.

- Veuillez lire attentivement les instructions de l'utilisateur avant de fixer votre détecteur de fumée. Gardez ce manuel dans un lieu sûr pour un usage futur, durant toute la durée de vie du produit.
- Si vous installez le détecteur de fumée pour le compte d'une autre personne, n'oubliez pas de remettre les présentes consignes ou une copie de ces dernières.
- Le détecteur de fumée Jalo convient également pour les véhicules de voyage, tels que les camping-cars, les caravanes et les bateaux.



1. POSITIONNEMENT DU DETECTEUR DE FUMEE

- Placez un détecteur de fumée au moins tous les 60 m² à chaque étage.
- Placez un détecteur de fumée dans chaque couloir et dans chaque chambre.
- Le détecteur de fumée doit être fixé au plafond, en plein centre de la pièce.
- Placez un détecteur de fumée en haut de chaque escalier.

LES EMPLACEMENTS A EVITER :

À proximité d'un mur ou d'un angle: Placez le détecteur de fumée à au moins 50 cm d'un mur ou d'un angle.

Endroits humides: Évitez d'installer des détecteurs de fumée à proximité d'endroits humides ou exposés à l'humidité, comme par exemple, juste à côté d'une douche ou d'une cuisine (la vapeur générée dans ces endroits est susceptible de déclencher de fausses alarmes).

Conduits de ventilation: Évitez d'installer un détecteur de fumée à proximité immédiate d'un conduit de ventilation. Le tirage peut empêcher la fumée d'atteindre le détecteur de fumée.

Espaces sans circulation d'air: Évitez d'installer un détecteur de fumée dans l'angle d'une toiture inclinée. Veuillez l'installer à au moins 10 cm du faîtiage.

Lampes fluorescentes: Évitez d'installer un détecteur de fumée à proximité immédiate de lampes fluorescentes, auquel cas une fausse alarme pourrait se déclencher

2. INSTALLATION

Un détecteur de fumée peut être installé de deux manières différentes: (1) Installation rapide avec un ruban à double face ou (voir 10.) (2) installation du détecteur de fumée à l'aide de vis (voir 11.).

Attention! Pour activer les piles, tourner le capot arrière dans le sens inverse des aiguilles d'une montre lorsque le détecteur de fumée est attachée à son support vissé ou collé au mur. Le bouton d'activation sera automatiquement pressé and les piles seront ainsi activées.

3. FONCTIONNEMENT ET ESSAI ET CARACTERISTIQUES

Mode standard: le voyant à led clignote toutes les 6 minutes

Mode silencieux: Lorsque vous appuyez sur toute la surface pendant 3 secondes, le détecteur de fumée passe en mode silencieux. Le mode silencieux dure environ 9 minutes. Pendant ce temps, le voyant à led clignote toutes les 10 secondes. Si de la fumée très dense est détectée, l'alarme sera toujours active et un bip retentira, même en mode silence. Le mode silence peut également être désactivé manuellement en appuyant à nouveau sur la surface du détecteur.

Mode mémoire: Si l'avertisseur de fumée passe en mode alarme pendant que vous êtes absent, cela peut être facilement détectée en appuyant sur la surface de l'avertisseur de fumée. Si l'alarme émet de façon intensive, cela signifie que de la fumée a été détectée. Le Mode de mémoire disparaîtra après que le test ait été effectué. Votre détecteur repassera automatiquement en mode normal.

4. SIGNAUX D'ALARME

Signal d'alarme: Lorsque le détecteur de fumée détecte de la fumée, il passe en mode alarme puis émet un bip sonore intensif. Toutefois, si vous êtes certain qu'il n'y a pas de danger d'incendie et que l'appareil est correctement positionné (voir paragraphe 1 pour le bon positionnement du détecteur de fumée), il est possible que le signal soit une fausse alarme provoquée par de petites particules (poussière, insectes) dans le compartiment de fumée. Retirez le détecteur de fumée de la plaque de montage au plafond et nettoyez la grille à l'aide d'un aspirateur comme indiqué sur l'illustration (voir schéma 11.7 à la page ci-contre). Si cette procédure n'élimine pas le problème, veuillez contacter le distributeur.

Signal de batterie faible: L'avertisseur sonore du détecteur de fumée émet un bip régulier toutes les 40 secondes. Le voyant à LED rouge clignote toutes les six minutes environ. En appuyant sur

le couvercle, vous pouvez passer au mode silencieux de l'avertissement de batterie faible pendant lequel l'alarme s'arrête d'émettre un bip sonore pendant 8 heures. Veuillez changer votre détecteur de fumée lorsque qu'il passe en mode batterie faible.

A noter: Il n'est pas possible de changer la batterie dans le modèle J4 Lento 10 ans.

Signal d'erreur: Le détecteur de fumée émet 3 bips toutes les 40 secondes sans que le voyant à LED rouge ne s'allume. Ce signal peut être provoqué par de petites particules (poussière, insectes) dans le compartiment de fumée. Retirez le détecteur de fumée de la plaque de montage au plafond et nettoyez la grille à l'aide d'un aspirateur comme indiqué sur l'illustration (voir schéma 11.7 à la page ci-contre). Si cette procédure n'élimine pas le problème, il peut y avoir une défaillance électronique. Si le détecteur de fumée émet ce signal d'erreur pendant plus de 10 minutes, le problème peut ne pas être temporaire. Dans ce cas, veuillez contacter le distributeur.

5. ENTRETIEN ET ESSAI

Essai: Appuyez sur la surface du détecteur de fumée pendant trois 3 secondes, jusqu'à ce que l'alarme retentisse. Toute la surface fonctionne comme un bouton de test. Veuillez noter qu'après l'essai, le détecteur de fumée bascule en mode silencieux.

Durée des batteries: Le détecteur de fumée contient une batterie au lithium de 3V qui dure 10 ans. Lorsque la batterie déclenche le mode batterie faible, veuillez remplacer le produit dès que possible.

Nettoyage du détecteur de fumée: Le détecteur de fumée doit être nettoyé au moins une fois par an. Détachez le détecteur de fumée de la plaque de montage en tournant dans le sens antihoraire. Nettoyez la grille à l'aide d'un aspirateur (voir schéma 10.7). Testez le détecteur de fumée après nettoyage.

Ne peignez pas ou ne modifiez pas le détecteur de fumée !

Élimination du détecteur de fumée: Le détecteur de fumée doit être éliminé avec les produits électroniques normaux.

Avertissement concernant la batterie au lithium: Le détecteur de fumée Jalo contient une batterie au lithium. En cas de mauvaise manipulation, les batteries au lithium peuvent exploser, fuir ou provoquer des brûlures. Veuillez éliminer les batteries au lithium conformément aux exigences locales d'élimination.

6. INFORMATIONS TECHNIQUES

Principe de fonctionnement: Photoélectrique

Tension: 3 V

Consommation électrique: 15 mA

Volume sonore: 85 dB à 3 mètres de distance

Température de fonctionnement: 0 ° - 45 °C

Humidité maximale: 90 %

Maintien de la température du ruban adhésif 3M: -35 °C - 93 °C

7. GARANTIE

Jalo Helsinki Ltd. propose une garantie de 5 ans, valable à compter de la date d'achat du produit. Si le détecteur de fumée dysfonctionne pendant la période de garantie, il devra être remplacé par un neuf. Au préalable, le détecteur de fumée devra être envoyé à Jalo Helsinki Ltd.

Si le détecteur de fumée a été utilisé conformément aux consignes d'utilisation et la période de garantie n'est pas expirée, la garantie couvre la fabrication, les matériaux et les défauts de fabrication du produit.

La garantie couvre les défauts de fabrication et de matériau du produit, à condition toutefois que le détecteur de fumée ait été utilisé dans le respect des instructions d'utilisation spécifiées et que la période de garantie n'ait pas expiré. La période de garantie d'un détecteur de fumée neuf de remplacement est la même que celle du détecteur de fumée d'origine.

La garantie ne saurait être acquise si 1) le produit a été utilisé, entretenu ou testé de manière non conforme aux instructions d'utilisation spécifiées, 2) le défaut a été occasionné par un acte de négligence non imputable à Jalo Helsinki Ltd, ou 3) si le produit a été modifié ou traité avec brutalité, ou si la preuve de garantie n'a pas été fournie. La garantie ne couvre pas les frais d'installation ou de remplacement des piles. 4) La garantie ne couvre pas les coûts d'installation ou de remplacement de la batterie.

La responsabilité du fabricant et du distributeur ne saurait en aucun cas dépasser le prix d'un nouveau détecteur de fumée. Ceux-ci ne peuvent être tenus responsables pour tout dommage ou perte causés par un détecteur de fumée n'ayant pas fonctionné. Cette garantie n'affecte pas les droits reconnus par la loi.

Veuillez toujours vous conformer aux exigences de ce manuel lors de l'utilisation du détecteur de fumée Jalo. Ne modifiez pas, ne peignez pas ou ne couvrez pas le détecteur de fumée Jalo. N'y attachez rien qui ne soit expressément autorisé par le manuel d'utilisateur. Veuillez toujours vous assurer de la sécurité de tout dispositif supplémentaire ainsi que son aptitude à être utilisé avec un détecteur de fumée Jalo auprès du fabricant des produits respectifs.

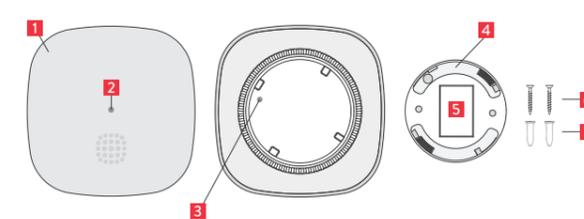
Toutefois, Jalo Helsinki Ltd ne garantit pas l'utilisation ou la sécurité d'un dispositif supplémentaire avec un détecteur de fumée Jalo. L'utilisation d'un de ces dispositifs se fera à vos propres risques.

Assurez-vous que le détecteur de fumée Jalo est toujours propre et testez l'appareil fréquemment. Remplacez immédiatement l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement. Le détecteur de fumée Jalo nécessite une alimentation constante pour fonctionner correctement.

A noter: Si vous avez des difficultés avec cet appareil, veuillez contacter le fabricant.

8. CERTIFICATIONS

Marquage CE Le marquage CE apposé sur ce produit atteste sa conformité aux directives européennes qui lui sont applicables, en particulier sa conformité aux spécifications harmonisées de la norme EN 14604:2005, en regard du règlement 305/2011 relatif aux produits de construction.

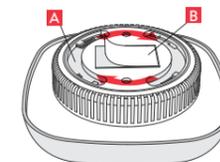


1. Bouton de test couvrant toute la surface
2. Voyant lumineux
3. Bouton d'activation (active le détecteur de fumée lorsqu'il est connecté à la plaque de montage au plafond)
4. Plaque de montage
5. 3M Ruban adhésif à double face
6. Vis (2)
7. Vis d'ancrage (2)

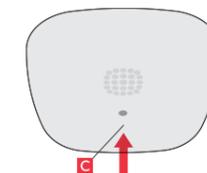


9. INSTALLATION RAPIDE AVEC RUBAN ADHÉSIF À DOUBLE FACE

Assurez-vous que la surface d'installation est lisse et bien propre. Si le plafond a une surface inégale ou rugueuse, fixez le détecteur de fumée avec les vis fournies.



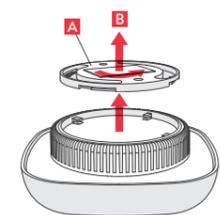
1. Activez l'appareil en appuyant sur la plaque de montage tout en la faisant tourner dans le sens horaire (A). L'appareil est alors activé et prêt à être installé lorsque vous sentez le clic. Vous pouvez également faire retentir l'alarme en appuyant sur le bouton de test.
2. Retirez le ruban rouge de protection des piles (B).



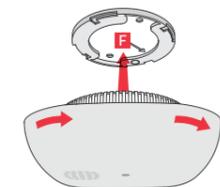
3. Fixez le détecteur de fumée en appuyant fermement contre le plafond pendant environ 30 secondes. Vous pouvez également faire retentir l'alarme en appuyant sur le bouton de test pendant l'installation.
4. Assurez-vous que le détecteur de fumée est activé en appuyant sur le bouton de test (C) pendant 3 secondes. Dès que l'alarme retentit, le test est réussi et le détecteur de fumée est prêt à l'emploi.

L'installation est désormais prête. Testez votre détecteur de fumée chaque semaine!

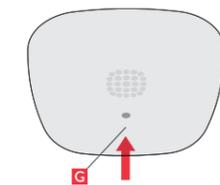
10. INSTALLATION AVEC VIS



1. Retirez la plaque d'installation du détecteur de fumée en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (A) puis en la soulevant (B).

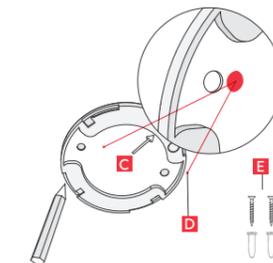


4. Pressez le détecteur de fumée contre la plaque d'installation (F) puis tournez cette dernière dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que vous sentiez le clic.



6. Assurez-vous que le détecteur de fumée est activé en appuyant sur le bouton de test pendant 3 secondes (G). Dès que l'alarme retentit, le test est réussi et le détecteur de fumée est prêt à l'emploi.

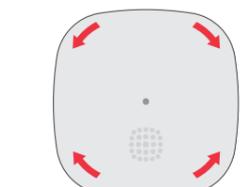
L'installation est désormais prête. Testez votre détecteur de fumée chaque semaine!



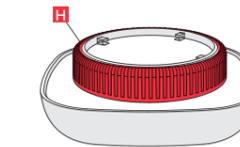
2. Pour positionner correctement le détecteur de fumée, vous pouvez l'orienter en utilisant la flèche de direction (C) sur la plaque de montage. La flèche indique la position finale du détecteur de fumée: bord carré pour Kupu et tête de papillon pour Lento.



3. Marquez les positions des trous (D) pour les chevilles (E) puis percez. Fixez correctement la plaque de montage du détecteur de fumée au plus près du plafond à l'aide des vis.



5. Vous pouvez changer légèrement la position du détecteur de fumée en le tournant de quelques degrés dans le sens souhaité.



7. (Entretien) Dépoussiérez soigneusement le détecteur de fumée depuis la grille indiquée par la zone orange (H) en utilisant la puissance d'aspiration maximale.



FABRICANT

Jalo Helsinki Oy PL 131, 00181, Helsinki, Finland · jalohelsinki.com
support@jalohelsinki.com · facebook.com/jalohelsinki
Numéro de téléphone pour la Hotline en français : 01 84 88 81 20



WWW.JALOHELSINKI.COM/SUPPORT